2025/2382

26.11.2025.

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2025/2382

od 21. studenoga 2025.

o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2024/3238 o određenim hitnim mjerama povezanima s infekcijom virusom kuge malih preživača u Bugarskoj i stavljanju izvan snage Provedbene odluke (EU) 2024/3109

(priopćeno pod brojem dokumenta C(2025)8068)

(Vjerodostojan je samo tekst na bugarskom jeziku)

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o prenosivim bolestima životinja te o izmjeni i stavljanju izvan snage određenih akata u području zdravlja životinja („Zakon o zdravlju životinja") ([1]), a posebno njezin članak 259. stavak 1.,

budući da:

(1) Infekcija virusom kuge malih preživača zarazna je virusna bolest koja pogađa koze i ovce te može ozbiljno utjecati na populaciju tih životinja i unosnost uzgoja i uzrokovati poremećaje pri premještanju pošiljaka tih životinja i proizvoda od njih unutar Unije te pri izvozu u treće zemlje. U slučaju izbijanja infekcije virusom kuge malih preživača kod koza ili ovaca postoji ozbiljan rizik od širenja te bolesti na druge objekte u kojima se drže koze ili ovce.

(2) Delegiranom uredbom Komisije (EU) 2020/687 ([2]) dopunjuju se pravila za kontrolu bolesti s popisa koje su navedene u članku 9. stavku 1. točkama (a), (b) i (c) Uredbe (EU) 2016/429 i definirane kao bolesti kategorije A, B i C u Provedbenoj uredbi Komisije (EU) 2018/1882 ([3]). Konkretno, u člancima 21. i 22. Delegirane uredbe (EU) 2020/687 propisano je uspostavljanje zone ograničenja u slučaju izbijanja bolesti kategorije A, uključujući infekciju virusom kuge malih preživača, te primjena određenih mjera u toj zoni. Člankom 21. stavkom 1. te delegirane uredbe utvrđeno je da zona ograničenja obuhvaća zonu zaštite, zonu nadziranja i, prema potrebi, dodatne zone ograničenja oko zone zaštite i zone nadziranja ili u njihovoj blizini.

(3) Provedbena odluka Komisije (EU) 2024/3238 ([4]) donesena je na temelju Uredbe (EU) 2016/429 i njome se utvrđuju određene hitne mjere povezane s infekcijom virusom kuge malih preživača u Bugarskoj kao odgovor na izbijanje potvrđeno 25. studenog 2024. u općini Velingrad u oblasti Pazardžik. Konkretno, Provedbenom odlukom (EU) 2024/3238 utvrđeno je da zone zaštite, zone nadziranja i dodatne zone ograničenja koje ta država članica treba uspostaviti u skladu s Delegiranom uredbom (EU) 2020/687 trebaju obuhvaćati barem ona područja koja su navedena u Prilogu toj provedbenoj odluci.

([1]) SL L 84, 31.3.2016., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj.

([2]) Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/687 od 17. prosinca 2019. o dopuni Uredbe (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu pravila za sprečavanje i kontrolu određenih bolesti s popisa (SL L 174, 3.6.2020., str. 64., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/687/oj).

([3]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2018/1882 od 3. prosinca 2018. o primjeni određenih pravila za sprečavanje i suzbijanje bolesti na kategorije bolesti s popisa i o utvrđivanju popisa vrsta i skupina vrsta koje predstavljaju znatan rizik za širenje tih bolesti s popisa (SL L 308, 4.12.2018., str. 21., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/1882/oj).

([4]) Provedbena odluka Komisije (EU) 2024/3238 od 19. prosinca 2024. o određenim hitnim mjerama povezanima s infekcijom virusom kuge malih preživača u Bugarskoj i stavljanju izvan snage Provedbene odluke (EU) 2024/3109 (SL L, 2024/3238, 23.12.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2024/3238/oj).

(4) Od zadnje izmjene Provedbene odluke (EU) 2024/3238 Provedbenom odlukom Komisije (EU) 2025/1921 ([5]) Bugarska je, u pogledu izbijanja koje je potvrđeno u općini Velingrad u oblasti Pazardžik, obavijestila Komisiju o stalnim kašnjenjima u provedbi mjera za kontrolu bolesti propisanih člankom 12. Delegirane uredbe (EU) 2020/687 u slučaju službene potvrde izbijanja bolesti kategorije A kod držanih životinja u objektu.

(5) S obzirom na trenutačnu epidemiološku situaciju u pogledu infekcije virusom kuge malih preživača u Bugarskoj i hitnu potrebu da se uspješno smanji rizik od širenja te bolesti unutar te države članice i na druge države članice ključno je izmijeniti trajanje mjera za kontrolu bolesti koje se primjenjuju u zonama zaštite, zonama nadziranja i dodatnim zonama ograničenja za Bugarsku navedenima u Prilogu Provedbenoj odluci (EU) 2024/3238. Te su izmjene odgovor na znatan rizik koji predstavljaju nastavak cirkulacije i potencijalno širenje bolesti izvan trenutačno pogođenih područja dok se u potpunosti ne provedu mjere za kontrolu bolesti.

(6) Prilog Provedbenoj odluci (EU) 2024/3238 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.

(7) Trajanje zona zaštite, zona nadziranja i dodatnih zona ograničenja temelji se na kriterijima utvrđenima u članku 64. stavku 1. Uredbe (EU) 2016/429 i pravilima utvrđenima u Delegiranoj uredbi (EU) 2020/687. Uz to, u obzir se uzimaju epidemiološka situacija u pogledu infekcije virusom kuge malih preživača na pogođenim područjima i opća epidemiološka situacija u pogledu infekcije virusom kuge malih preživača u Bugarskoj te razina rizika od daljnjeg širenja te bolesti unutar te države članice i u Uniji. Nadalje, trajanje mjera predviđenih ovom Odlukom utvrđeno je u skladu s međunarodnim normama iz Kodeksa o zdravlju kopnenih životinja Svjetske organizacije za zdravlje životinja.

(8) Osim toga, s obzirom na stalna kašnjenja u primjeni mjera za kontrolu bolesti koje se moraju primjenjivati u slučaju službene potvrde izbijanja bolesti kategorije A kod držanih životinja u objektu u skladu s člankom 12. Delegirane uredbe (EU) 2020/687, a od potvrde infekcije virusom kuge malih preživača u oblasti Pazardžik prošlo je više od 12 mjeseci, potrebno je produljiti zabranu premještanja ovaca i koza s cijelog državnog područja Bugarske u druge države članice utvrđenu u članku 2. točki (d) Provedbene odluke (EU) 2024/3238. U skladu s tim tu bi zabranu trebalo produljiti do 30. lipnja 2026.

(9) Nadalje, uzimajući u obzir trenutačnu epidemiološku situaciju u Uniji u pogledu infekcije virusom kuge malih preživača i potrebu za mjerama za kontrolu bolesti u Bugarskoj propisanima Provedbenom odlukom (EU) 2024/3238, razdoblje primjene te provedbene odluke trebalo bi produljiti do 30. lipnja 2026.

(10) Mjere predviđene u ovoj Odluci u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Izmjene Provedbene odluke (EU) 2024/3238

Provedbena odluka (EU) 2024/3238 mijenja se kako slijedi:

1. u članku 2. točki (d) datum „31. prosinca 2025.” zamjenjuje se datumom „30. lipnja 2026.”;

2. u članku 4. datum „31. siječnja 2026.” zamjenjuje se datumom „30. lipnja 2026.”;

3. Prilog se zamjenjuje tekstom iz Priloga ovoj Odluci.

([5]) Provedbena odluka Komisije (EU) 2025/1921 od 19. rujna 2025. o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2024/3238 o određenim hitnim mjerama povezanima s infekcijom virusom kuge malih preživača u Bugarskoj (SL L, 2025/1921, 25.9.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/1921/oj).

Članak 2.

Adresat

Ova je Odluka upućena Republici Bugarskoj.

Sastavljeno u Bruxellesu 21. studenoga 2025.

Za Komisiju
Olivér VÁRHELYI
Član Komisije

PRILOG

A. **Zone zaštite i zone nadziranja uspostavljene oko potvrđenog mjesta izbijanja**

Regionalna jedinica i referentni broj izbijanja u ADIS-u	Područja utvrđena kao zone zaštite i zone nadziranja, koja su dio zone ograničenja u Bugarskoj iz članka 1.	Datum do kojeg se mjere primjenjuju
Oblast Pazardžik BG-PPR-2024-00001	Zona zaštite: Those parts of Pazardzhik region, contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.0156, Long. 23.9989 (2024/1)	21.6.2026.
	Zona nadziranja: Those parts of Pazardzhik region, contained within a circle of a radius of 20 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.0156, Long. 23.9989 (2024/1) excluding the areas contained in the protection zone	30.6.2026.
	Zona nadziranja: Those parts of Pazardzhik region, contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.0156, Long. 23.9989 (2024/1)	22.6.2026. – 30.6.2026.

B. **Dodatne zone ograničenja**

Regionalna jedinica	Područja u Bugarskoj uključena u dodatnu zonu ograničenja iz članka 1.	Datum do kojeg se mjere primjenjuju
Oblast Pazardžik	— Entire territory of Pazardzhik region	30.6.2026.
Oblast Blagoevgrad	— Municipalities Razlog, Satovcha, Garmen, Bansko, Belitsa, Yakoruda	30.6.2026.
Oblast Smoljan	— Dospat Municipality	30.6.2026.
Sofijska oblast	— Municipalities of Kostenets and Dolna Banya	30.6.2026.